

報日環循

光緒十一年歲次乙酉三月拾日 禮拜陸 第四千四百二十二號

立賞人澳門白地鄉人氏名喚陳亞汝年
 徒一名係三水縣白地鄉人氏名喚陳亞汝年
 方十六歲身穿紫綵左面有傷痕一畫身穿棉
 布烏色衫褲身上並無夾帶於上年十一月廿
 五日出街不見回來如有四方君子知其下落
 祈報知香港中環大街華興西衣店澳門賣草
 地街萬興西鞋店收留者即謝花紅銀式十大
 員報信者即謝花紅銀拾大員決不食言此帖
 是實再加收留花紅銀式十員
 光緒十一年正月初六日 澳門萬興號賞帖
 五十三號

告白

彭亨同做至光緒九十年十月內因
即者丁瑞清君被隔八厘內出
區改身故各圖別業當日集舖清
算明白按照各名下股份鋪底貨
物銀兩均分及所欠各賬項揭借
等項亦均分認結清楚曾經告白
惟是前告白此區福善堂即區以
彭積德堂彭仁山即彭亨茲特更
正再行佈達

乙酉年三月吉日謹啟

汕頭泰昌專造儒雅錫器發客

本號在香港上環馬路水坑口開張專造華英家用儒雅時款真料點銅錫器并各港奇巧洋庄妙工巧造貨真價實貴客賜顧者請移玉步

三月十三日

香港泰昌錫店謹啟

火燭保險平安
啟者煙公司亞迪公司曉碧公司聯強
宴梳公司每公司各備資本二百萬
圓專保火燭宴梳倘客商遺失
慎亦不至即本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十年之久
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償
爽捷中外皆知所自房屋行店貨物
貨物等均可保平安價甚相宜
商賜顧請至本行面酌是荷
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

寓正 褒氣 貶相 生法

僕南海大仙崗人營生本港二十餘年無不瞻目適心惟看相算命一傷見
彼我心真不仁也因少時共先弟 陳斥哲營生官山塘同茂米店兄弟怡
怡如樂斯載不料先弟在墟場算命被算人所愚騙銀兩生意不進為此
身故僕因此顧工十載能不悲哉僕今有六旬外細察看相算命者大抵爲此
名總是棍徒不可勝數惟去年僕妻有有病搭外船回鄉時是七月適遇
先弟相坐於時可謂明醫西方二才子青蓮雲婁妻有有病你勿憂倖得人
才秋杪坐於時可謂明醫西方二才子青蓮雲婁妻有有病你勿憂倖得人
聽送資正色易坐先生勃色辭資而行僕深思之先生如此狀貌信之至今
三事如神特以新聞而論想江湖中當今先生爲一正氣無二四方君子欲
知吉凶不防拜訪現先生館行道於廣源東街 端此告白

西三

英客談俄 客有籍隸英國遨遊天下近自美國三藩謝司戈城命駕而至澳利亞洲暫息於悉尼海口之寓館其人名沙勝該處西字日報之主筆某君聞客乃壯遊之士見多識廣故即登門請見欲就客以諮詢時事焉非尋常之往還也既見主筆者揖客而詢曰素聞游踪廣遠今幸辱臨此十茲當英俄緣阿界城齟齬之際未^知君之游踪曾否一入俄境而悉其國之情事乎客曰唯唯吾正欲以俄事來相告也猶憶二十五年之前吾曾游歷至俄居其國中者六閱月其時頗有閒暇得專心考察其政教風俗迨後又因事五次入俄故凡俄國之強弱形勢莫不深悉今特爲君詳言之俄之君上代以武功相尙政多殘暴隣邦小國無不惴惴待亡境內^中民更深含怨積忿國內空虛外強中乾民間貧苦生財無道其山川形勢雖多險阻而沙漠荒廢之區十居五六地雖大而未見其利也某君又問以今日阿界之事俄敢與英戰乎客曰不敢吾竊以今日之俄國如獸中之熊也徒具以駭人之形狀若用火炙其掌彼畏疼而滾遁至非同虎豹之屬至死不餒也某君又問究竟俄之陸兵雖如何客曰俄之戰船無幾尙不敷鎮守之用萬難與決勝海上即使誘驅其舟師出戰然其力弱不足有損於人也此水戰之不足慮其陸兵雖衆然實不能越國遠擊若與人戰於境上或足支持但是其人多詐吾每謂俄人之言雖一點鐘一分時皆不足信蓋其人尙詐力不重信義也云云以上皆沙君所述者西報展轉刊登本館故特譯錄之夫以英人而論俄事不無秦越之分尙望明眼人不作板滯之觀可耳 選錄叨報

五金仿於周禮卅人之官測繪地輿亦管人裴秀成法
自遊歷始然各國事理與中國不同彼之藉游歷以傳
跋涉者且彼土之人彈力堅忍閼之雪山冰嶺而不辭
海疆牙錯之形直省陶鐵之數一切利病尙或未能瞭
造洲繪之要習水師陸戰之法講求稅務界務茶商牧
暑不辦事之月又多習祭燕閒之日相應申請飭下出
並行以收實效該員等本月支薪水毋庸另給經費至
翰林院六部覈實保荐而咨送總理各國事務衙門考
目在出使經費項下發給所有臣等謹覆緣由謹合詞
宣統十一年二月十一日軍機大臣奉 旨依議欽此

往星架坡毛厘士

原本公司有
火船壹隻名阿
林卑准期三月
十五日落貨至
下午肆點鐘開
星架坡毛厘士
雨不改如 貴
貨搭船者請至
議是荷 初玖日
瑞益公司謹啟

往日本橫濱神戶
 有火船壹隻名邊厘
 地準於本月式拾日開行前往日本
 橫濱神戶準如貴客搭載附貨者請至本行面議
 三月拾三日
 叻行公司謹啟

波架新往船
 等頓倫士前
 三月 行面議 附貨搭船者請至本
 太古洋行謹啟
 拾柒日
 火船壹隻名
 刀架地倫定
 期廿三日開行前往
 星架坡庇能蘇士倫
 頓等埠如 貴客欲

英華聚文閣發售


啟者本閣有新到各款英文書籍及書館中所用各物俱全並有各款華英字典新出縮板明晰細直行康熙字典佩文韻府小韻真珠船多寶船小題文數四書味根等書各款書譜書容治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史覽要三國演義格物化學書各種西醫書由英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備有全省關墨廣事類賦等書名目太多不能盡錄價極相宜貴士商願顧者請至中環百步梯上街皇家書院橫門對面城隍街門牌第三號便是

光緒十年十月十八日

聚文閣何信廷謹啟

西紙油墨發售
啟者本館
自行採辦
英京各色
西紙各色
油墨發兌
價甚相宜
諸尊光顧
請移玉步
循環日報
館謹啟

蘇往士夏威威比
拿約本
日開行
厚威威
貴客欲
者請至
三月初
禪臣



有火船壹隻名卑倫
 式拾壹
 前往蘇士
 北埠如
 附貨搭船
 本行面議
 葉日午三點
 洋行謹啟

火船往安南西貢
有火船壹隻名連加
於本月廿拾捌日開行前往
貴客欲附貨搭船者請至本行面議

三維者一三
該本行育

爲舊東藩銀行倒盤離數事 照得案內倒盤代理官佈告衆債主之告白內開各債主之數暫行先派五成其事業已週知若有債主願於本年九月卅號之前每百元再領三拾五元作爲完數清訖并將內附格式簽名書押以昭允肯本代理官當卽懇請 臬憲示飭照三成半之數限千以上所開日期支領等因凡華人債主有附項單銀票或銀紙之數向該銀行追收者若畢願收以上所述八五之數請卽到舊東藩銀行與該代理官之代理人知悉各債主有欲詢及此倒盤離數事款者請問案內代理官之代理人密臣先牛或屈頌及狄近律師便悉特此告白

光緒拾壹年 三月 十三日

英一千八百八十五年四月廿七號 舊東藩銀行代理人密臣謹啟

啟者小號自開辦遠信軒去勞茶以來歷有年所向蒙貴客垂青不勝欣感亦有貨色真實乃能遐邇馳名近有無恥之徒假冒演信軒招牌以偽混充欺騙商賈殊堪痛恨小號現在四處密查倘搜出證據定必稟官究辦以後倘蒙各埠貴客賜顧祈細認貨色庶不至為棍徒欺騙幸甚謹此佈告
光緒拾一年三月十二日
廣東河南州嘴遠信誠謹白

芳棣黃
牙鑲法善西泰
士門下前在館接教華人脫牙補牙
鑲牙醫才經已多年季夏吾 師言
旅美國現芳接受一切鑲牙器具什
物仍其舊館接教華人洋人如 諸
君有欲賜顧者祈移玉步至都爹利
街門牌二號即舊東藩銀行左隣接
打銀行對面洋樓便是此佈謹啟
光緒十年 十二月 十二日
西醫生醫牙科黃棣芳謹啟

往汕頭廈門淡水

期三月拾玖日早
開行往汕頭廈門
淡水埠 貴客欲
附貨搭船者請至
本行面議 二十號

三月 拾伍日

德忌厘十啟

火船壹隻
名福建準



獨得秘法
藥迴不相
大人獎譽
言似謂服
本局立心
兼可令人
論與抄釋
誤有志戒
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特爲屈君解嘲破謾而已哉

容熙照辨惑陳情論
善聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之謫
德固不敢忘諒尤不敢諱也憶僕以煙癮痼疾失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟
迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意黃樟鷺江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已
之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩慙額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣今者人
言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦與黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時間謬心驚撫躬
色變既將逝而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾解暑馬齒尚仍增轉軀體健身強不
必向青巖而藥乞神清氣朗無虞當白晝而覽德東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾疑再渡
在僕則實戴二天則所謂舊葉復萌移花易蔓固未末落而石已出瓦礫解而冰旋消者也僕有意共渡
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災實濟世尙多寶筏俾醉生夢死知歸
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特爲屈君解嘲破謾而已哉

字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左
近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引終難斷因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒煙
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉紛及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報轉錄入特
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實本
又爲外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑誠望可也

英京
省城
上海
福州
天津
漢口
屈臣氏

